

## Reinigungsempfehlung Duschsysteme Recommandations pour le nettoyage des systèmes de douche Consigli per la pulizia dei sistemi doccia

So bleibt Ihr Duschsystem in Topform!

Comment avoir un système de douche toujours au top !

Così il vostro sistema doccia sarà sempre al top!

Wir freuen uns, dass Sie sich für unser Duschsystem entschieden haben. Damit Sie lange Freude mit Ihrem Produkt haben, möchten wir Ihnen gerne unsere Reinigungs- und Pflege-Tipps an die Hand geben.

Nous vous félicitons d'avoir choisi notre système de douche. Pour que vous ayez longtemps plaisir à utiliser ce produit, nous nous permettons de vous donner quelques conseils d'entretien et de nettoyage utiles.

Siamo lieti che abbia scelto il nostro sistema doccia. Affinché questo prodotto possa regalarle gioia e soddisfazione il più a lungo possibile, vorremmo che accettasse alcuni nostri consigli per la pulizia e la manutenzione.

Bitte beachten Sie folgende Hinweise:

Nous vous recommandons de tenir compte des remarques suivantes :

Segua le seguenti indicazioni:

1. Verwenden Sie ausschließlich Reinigungsmittel, die für diesen Anwendungsbereich ausdrücklich vorgesehen sind, idealerweise milde und ph-neutrale Reiniger. In diesem Zusammenhang sind die Anwendungs- und Sicherheitshinweise der Reinigungshersteller bedarfsgerecht einzuhalten.

1. Utilisez uniquement des détergents dont l'aptitude à l'usage présent est avérée, de préférence doux et au pH neutre. À cet effet, les consignes d'utilisation et de sécurité du fabricant du détergent s'imposent.

1. Utilizzi esclusivamente detergenti appositamente formulati per questo tipo di impiego, possibilmente detergenti delicati e a pH neutro. Osservi debitamente le istruzioni d'uso e le indicazioni di sicurezza del produttore del detergente.

2. Nach jeder Reinigungsanwendung mit Chemikalien bitte gründlich mit klarem Wasser nachspülen, um Rückstände vollständig zu beseitigen. Dies gilt auch für Körperpflegemittelrückstände wie Duschmittel, Shampoos und Flüssigseifen. Auch hier gilt: sorgfältig mit klarem Wasser nachspülen.

2. Après chaque nettoyage chimique, rincer abondamment à l'eau claire pour s'assurer que tous les résidus ont été éliminés. Cette règle s'applique également aux résidus de produits de soin pour le corps, tels les gels douche, les shampoings et les savons liquides. Ici aussi : rincer abondamment à l'eau claire.

2. Dopo ogni pulizia effettuata con prodotti chimici, sciacquare abbondantemente con acqua pulita per rimuovere completamente i residui. Questa regola vale anche per i residui di detergenti per il corpo come bagnoschiuma, shampoo e sapone liquido. Anche in questo caso sciacquare accuratamente con acqua pulita.

3. Entkalken ist ein aggressiver Vorgang – daher nur lokal und bei Bedarf durchführen.

3. Le détartrage est un procédé agressif à limiter à des applications locales réalisées uniquement en cas de besoin.

3. La rimozione del calcare è un'operazione aggressiva, quindi va eseguita solo localmente e solo se necessario.

4. Chrom- und Silikonoberflächen grundsätzlich mit einem weichen Tuch (Mikrofasertuch) nachtrocknen.

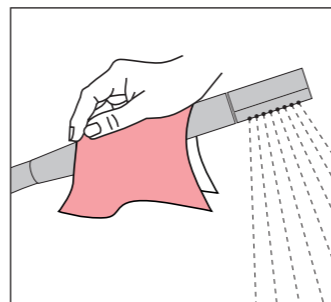
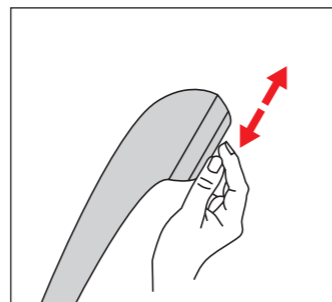
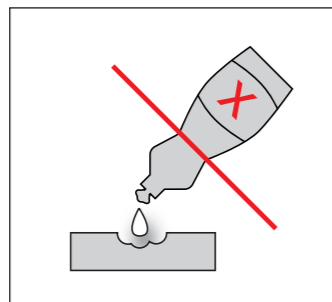
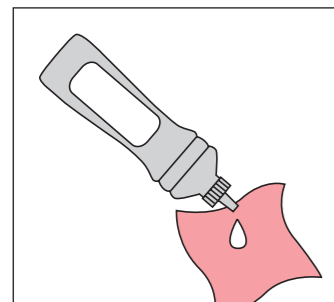
4. Toujours sécher les surfaces chromées et siliconées avec un chiffon doux (microfibres).

4. Le superfici cromate e siliconate devono essere asciugate con un panno morbido (panno in microfibra).

Schäden, die infolge unsachgemäßer Behandlung oder natürlicher Abnutzung entstehen, unterliegen nicht unserer Gewährleistung!

Les dommages consécutifs à une utilisation non conforme ou à un phénomène d'usure naturel ne sont pas couverts par la garantie !

I danni dovuti a un trattamento inappropriato o all'usura naturale non sono coperti dalla nostra garanzia!



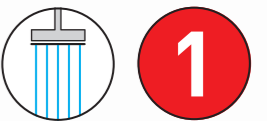
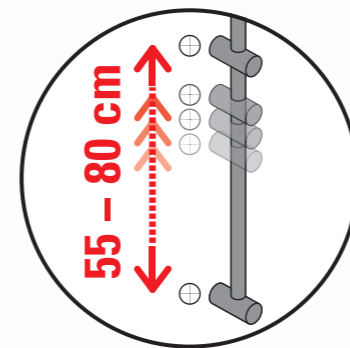
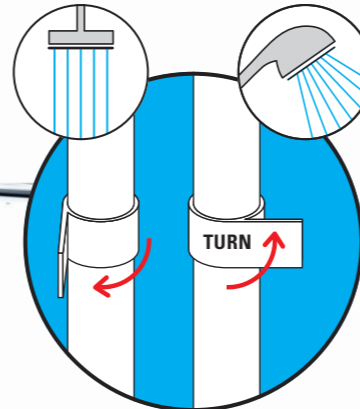
08 3504 97  
WA08350497B

## KARI

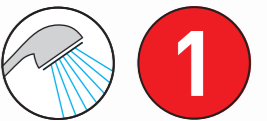
Duschsystem Montageanleitung & Pflegehinweise  
Système de douche notice de montage & Conseils d'entretien  
Sistema di doccia istruzioni per l'uso & Istruzioni per la manutenzione

# 23

120 cm



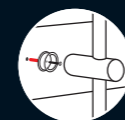
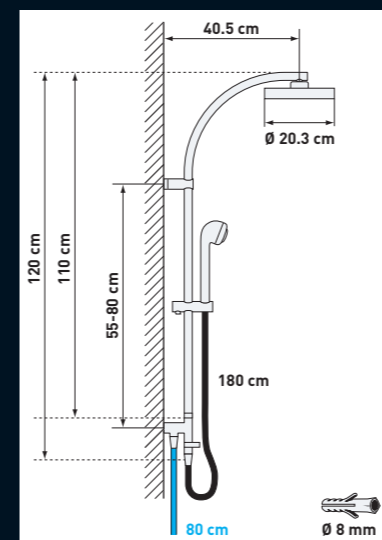
STREAM



STREAM

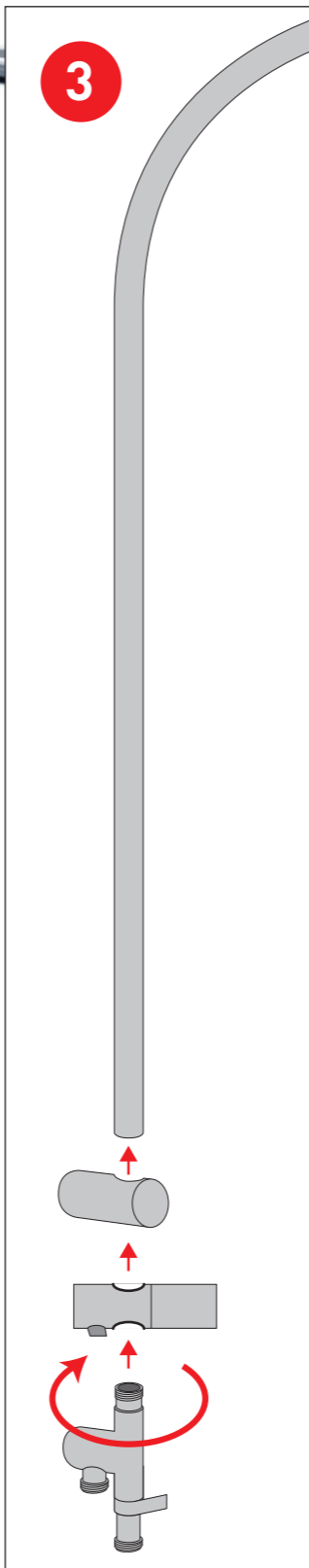
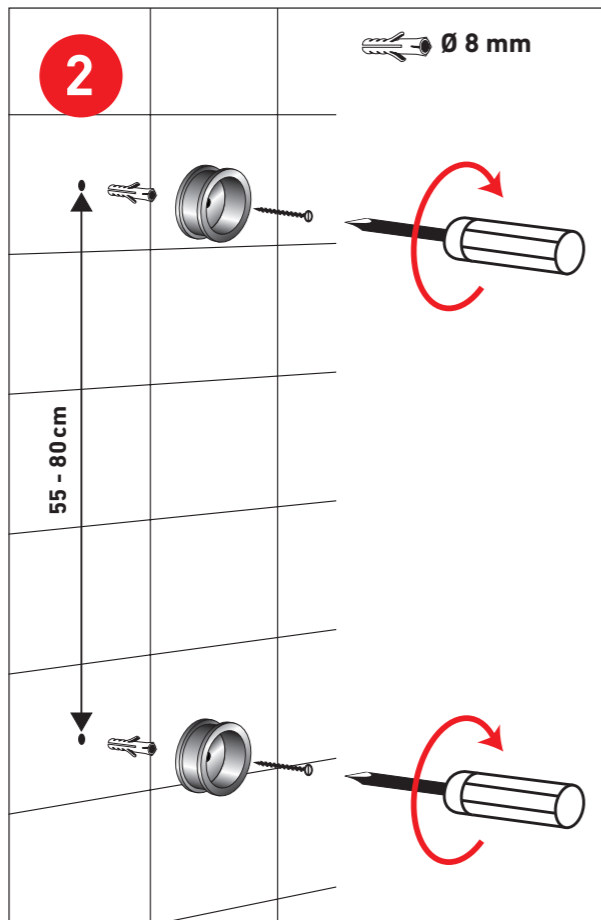
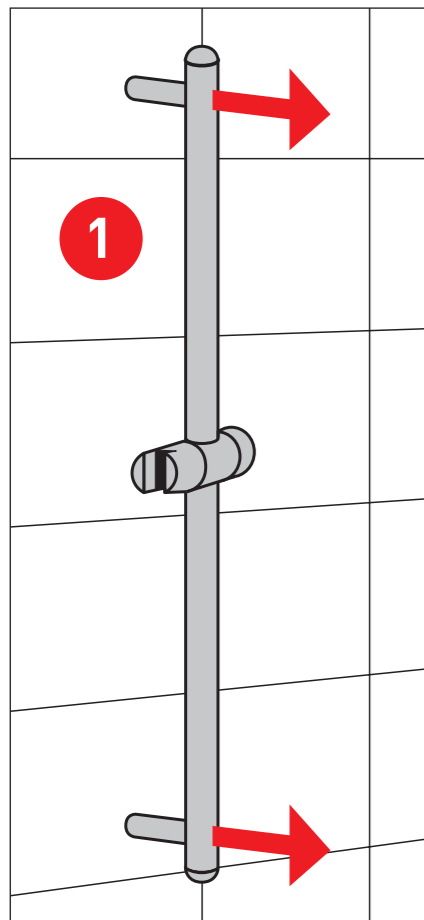


TURN

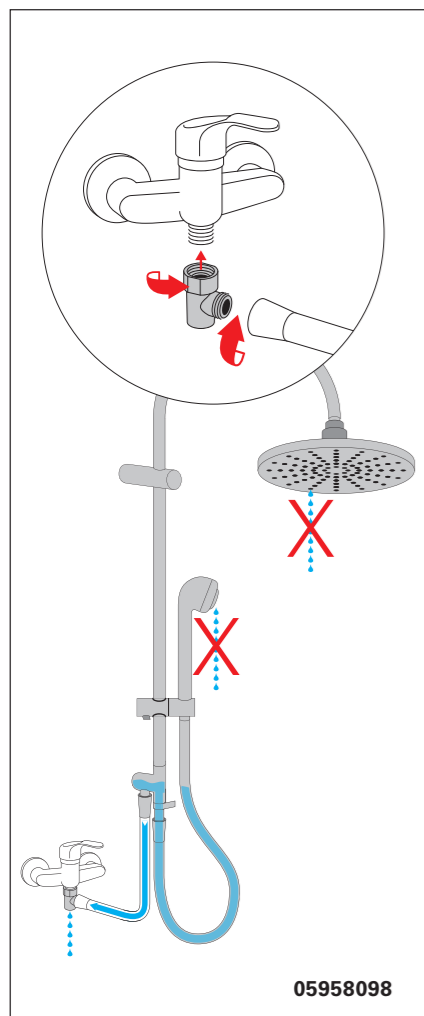
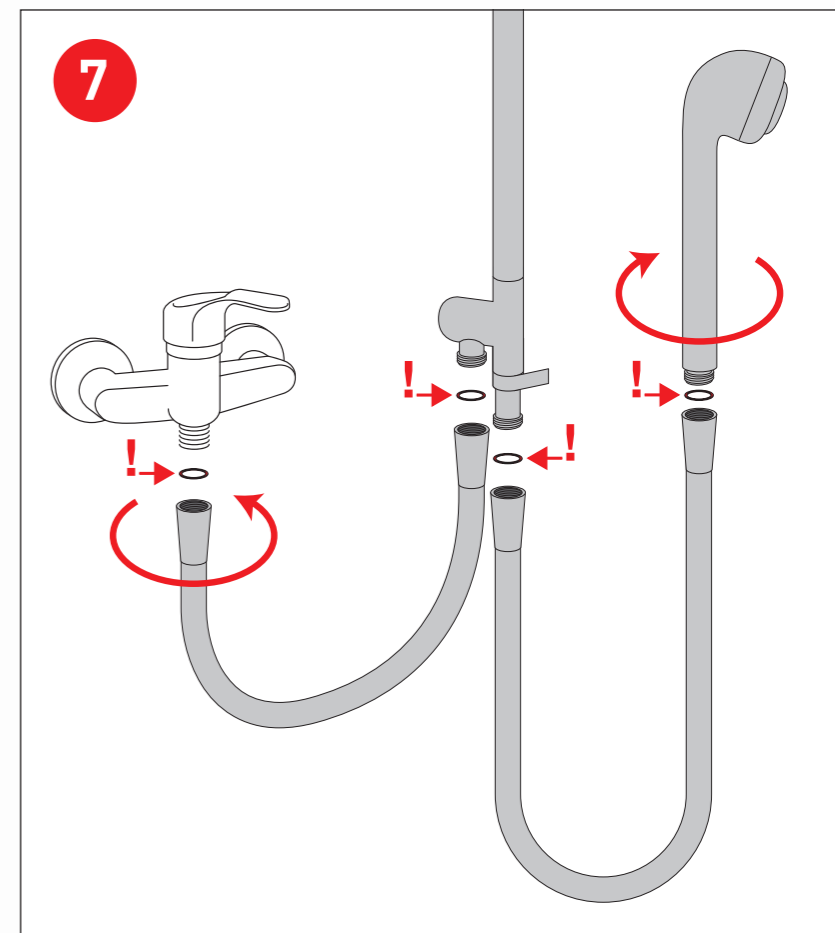
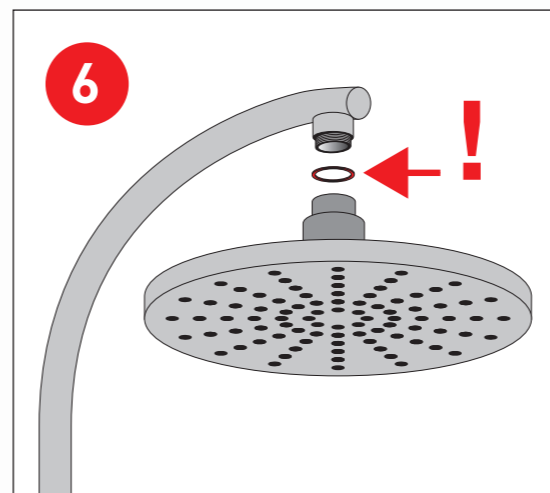
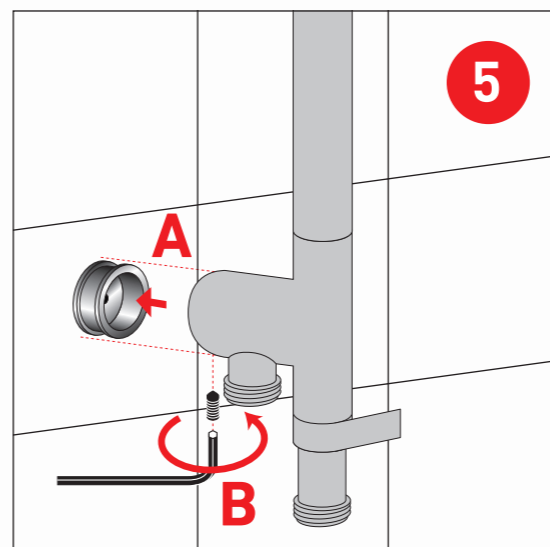
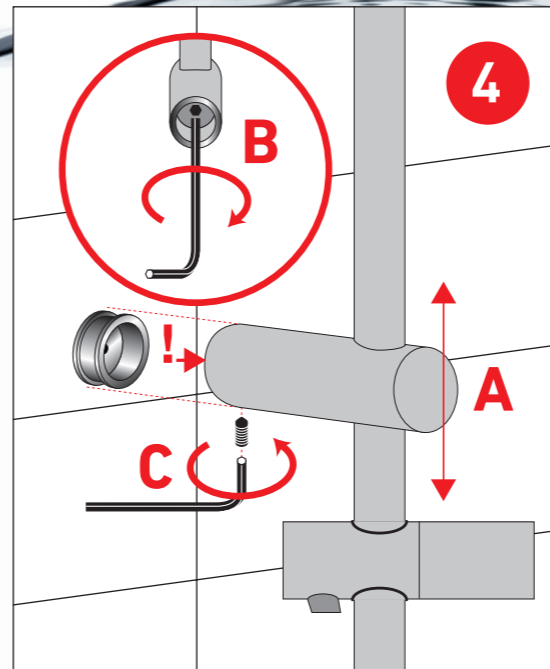


METAL FIX

diaqua®



Duschsystem Montageanleitung  
 Système de douche notice de montage  
 Sistema di doccia istruzioni per l'uso



**Unser Tipp:**  
 Kein Nachtropfen der Brause mehr dank Entleerventil!  
 Das **Entleerventil** einfach zwischen Brauseschlauch und Armatur zur vollständigen Entleerung des Schlauches montieren. **Nicht im Lieferumfang enthalten!**

**Notre conseil**  
 Grâce à la valve de purge, fini les pommes qui gouttent!  
 Pour entièrement vider le flexible, il suffit de monter la **valve de purge** entre le flexible de douche et la robinetterie. **Non compris dans les fournitures!**

**Il nostro consiglio**  
 Grazie alla valvola di scarico la doccia non gocciolerà più!  
 Montare la **valvola di scarico** fra il tubo doccia e il rubinetto per il completo svuotamento del tubo. **Non inclusa nella consegna standard!**

